

Instrukcja użytkowania

akcesoriów

Instruction four use

accessories

Gebrauchsanleitung

Zusatzgeräte

PRODUKTY / ARTICLES:

3PR03-02
3PR03-03

OSTRZEŻENIE! Wyłącznie do użytku domowego. Nieodpowiednie dla dzieci w wieku poniżej 3 lat. Do użytku pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej. Z uwagi na długie liny, ryzyko uduszenia! Ryzyko upadku!

WARNING! For family domestic use only. Not suitable for children under 3 years. To be used under the direct supervision of an adult. Long cord, risk for strangulation! Risk of falling!

WARNUNG! Nur für den häuslichen Gebrauch. Für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Nur unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen benutzen. Langer Schnur, Strangulationsgefahr! Sturzgefahr!

JUST FUN S.C.

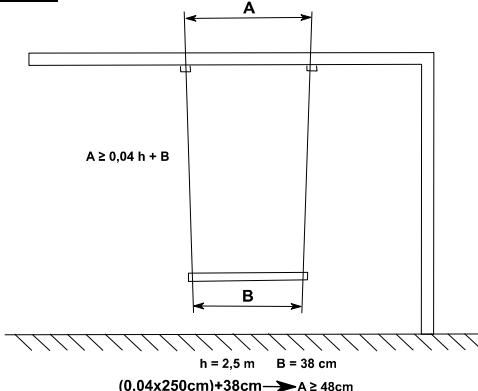
Myslowska 21

66-400 Gorzów

POLAND



FIG I



A distance between the suspension points along the crossbeam.

B distance between the junction points of the swing element and the means of suspension.

h distance from the ground to the lower side of the crossbeam.

A Abstand zwischen Aufhängepunkt entlang Querbalken.

B Abstand zwischen den Knotenpunkten des Schaukelsitzes und der Aufhängung.

h Abstand des Untergrundes zur Unterseite der Querbalken.

A odległość między punktami zawieszenia wzdłuż belki (poziomej).

B rozstaw linek na huśtawce.

h odległość między najniższym punktem belki poziomej a podłożem.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA – PL

1. Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji użytkowania w celu użycia jej w przyszłości.
2. Prosimy o niemodyfikowanie urządzenia ani sposobu jego montażu w jakikolwiek sposób. Wszelkie zmiany będą miały wpływ na prawidłowe działanie produktu, a wymiana części zamiennych będzie wykonana na koszt nabywcy. Nieprawidłowy montaż, nieprawidłowe użytkowanie czy użytkowanie niezgodnie z przeznaczeniem są zabronione i zwalniają producenta z jakiegokolwiek odpowiedzialności. Przed użyciem przez dzieci, produkt musi zostać zamocowany i sprawdzony przez osobę dorosłą.
3. Użycie produktu musi odbywać się pod bezpośredniem nadzorem osoby dorosłej. Produkt przeznaczony jest dla osób o wadze do 50 kg. Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy, ze względu na brak dodatkowych zabezpieczeń i typowy dla małych dzieci brak umiejętności przewidywania.
4. Produkt spełnia europejskie normy bezpieczeństwa EN71-1, EN71-2, EN71-3 i EN 71-8. Produkt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, zarówno wewnętrzny, jak i na zewnątrz pomieszczeń.
5. Podczas instalacji urządzenia, należy upewnić się, że konstrukcja wytrzyma ciężar (minimum 200 kg), jest bezpieczna i nie występuje w niej ryzyko zakleszczenia.
6. Produkt należy umieścić w odległości minimum 2 m od innych obiektów (np. ogrodzenia, gałęzi, ściany budynku).
7. Produkt należy umieścić na wyrównanej, płaskiej powierzchni, pod nim powierzchnia powinna być płaska i mieć właściwości amortyzujące. Produkt nie powinien być instalowany na płyty betonowej, asfalcie i innych twardych powierzchniach. Wszelkie twardwe przedmioty o ostrych krawędziach lub spiczastych zakończeniach nie mogą znajdować się w bezpiecznej strefie używania produktu. Zaleca się demontaż i przechowywanie produktu oraz innych elementów wyposażenia w okresie zimowym. Stan podłoża w warunkach zimowych nie zapewnia bezpiecznej zabawy.
8. Punkt zawieszenia powinny być umieszczone między sobą, wzdłuż belki poziomej w odległości równej lub większej niż odległość między linami przymomowanymi do produktu plus 4% wysokości belki pionowej (patrzrys. FIG I).
9. Produkt powinien zostać umieszczony w odległości minimum 45 cm od pozostałych urządzeń oraz bocznej belki konstrukcyjnej.
10. Produkt powinien być zawieszony na belce nie wyższej niż 2,5 m. Dziecko nie może wspinać się po produkcie, ani dostać się do górnej belki. Prosimy upewnić się, że dziecko tego nie robi.
11. Należy upewnić się, że górný koniec liny jest zamocowany.
12. Punkty mocowania drabinki (2 końce) powinny być oddalone od siebie na szerokość szczebla. Zabronione mocowanie w jednym punkcie. Takie mocowanie może prowadzić do uwieńczenia głowy jeśli szerokość między dwoma punktami mocowania jest mniejsza niż szerokość szczebla.
13. Dla zachowania bezpieczeństwa wymagana jest regularna kontrola produktu i jego części. W zestawie nie przewidziano części zamiennych. Są one dostępne u dostawcy.
14. Produkt może być używany wyłącznie wraz z odpowiednio wytrzymalimi zawiesiami (łącznikami montażowymi) posiadającymi nylonowe lożysko. Takie rozwiązanie daje gwarancję bezpieczeństwa. Bezwzględnie zabrania się zawieszania produktu (metalowego kółka) na zawiesiach bez elementu zawiązowego.

KONTROLA I KONSERWACJA

Częstotliwość kontroli i konservacji zależy od rodzaju urządzenia, materiałów z jakich zostało ono wykonane oraz pozostałych czynników tj. np. vandalizm, warunki klimatyczne, intensywne użytkowanie, starzenie się, zanieczyszczenia powietrza. Niestosowanie przeglądów i konservacji w regularnych odstępach czasu może prowadzić do powstania niebezpieczeństwa.

Szczególną uwagę należy zwrócić na zawiesia, kółka, łożyska, zgrzewy, liny. Ruchome metalowe elementy powinny być regularnie oliwione.

Kontrola regularna (raz na tydzień lub raz na miesiąc); należy:

- sprawdzić dokręcenie śrub i nakretek,
- sprawdzić czy na podłożu pod urządzeniem nie znajdują się żadne przedmioty,
- sprawdzić kompletność urządzenia.

Kontrola funkcjonalna (raz na 1 do 3 miesiące); należy:

- sprawdzić stabilność konstrukcji,
- sprawdzić zużycie każdej części pod kątem śladów uszkodzenia i w razie potrzeby wymienić na nową.

Kontrola podstawowa (1 lub 2 razy do roku); należy:

- sprawdzić elementy konstrukcji pod kątem obecności rdzy i korozji,
- sprawdzić zużycie każdej części i w razie potrzeby wymienić na nową.

INSTRUCTIONS FOR USE – EN

1. Please keep this user's manual for future reference.
 2. Please do not modify the device or its assembly in any way. Any changes will affect correct operation of the product and spare parts will be replaced at the expense of the purchaser. Incorrect assembly, incorrect use or misuse is forbidden and exempts the manufacturer from any liability. Before children use the product, it must be assembled and checked by an adult.
 3. The product must be used under direct supervision of an adult. The product is intended for people weighing up to 50 kg. This product is not intended for use by children under the age of 36 months due to the lack of additional security features and the lack of predictability characterising young children.
 4. The product complies with the European safety standards EN71-1, EN71-2, EN71-3 and EN 71-8. This product is intended for home use only, both indoors and outdoors.
 5. During assembly, make sure that the structure can carry the load (minimum 200 kg), is safe and does not pose a risk of getting trapped.
 6. The product should be placed at a distance of at least 2 m from other objects (e.g. fence, branches, building walls).
 7. The product should be placed on an even, flat surface; the surface below should have shock-absorbing properties. The product should not be mounted on the concrete slab, asphalt and other hard surfaces. There must be no objects with sharp edges or pointed ends in the safety zone. In the winter period, the product and other equipment elements should be disassembled and stored. Surface conditions in the winter do not guarantee safe play.
 8. Suspension points should be placed between themselves, along a horizontal beam at a distance equal to or greater than the distance between the ropes attached to the product plus 4% of the vertical beam height (see FIG I).
 9. The product should be placed at a minimum distance of 45 cm from other devices and the side construction beam.
 10. The product should be hung on a beam which is not higher than 2.5 m. The child must not climb the product or reach the upper beam. Please prevent the child from doing so.
 11. Make sure that the upper end of the climbing rope is attached.
 12. A distance between ladder attachment points (2 ends) should be equal to the rung width. It is forbidden to mount them at one point. Such mounting method may lead to head trapping if the width between the two attachment points is smaller than the width of the rung.
 13. As a precaution, inspect the product and its parts regularly. No spare parts are provided. They are available from the supplier.
- ### INSPECTION AND MAINTENANCE
14. The product may only be used with suitably durable slings (mounting connections) with a nylon bearing. This solution guarantees safety. It is strictly forbidden to hang the product (a metal wheel) on slings without a hinge element.
- ### INSPECTION AND MAINTENANCE
- Frequency of inspection and maintenance depends on the type of equipment, materials used, and other factors, such as vandalism, climatic conditions, intensive use, aging, air pollution. Failure to perform inspections and maintenance at regular intervals can lead to danger. Special attention should be paid to slings, wheels, eights, welds, ropes. Moving metal parts should be regularly lubricated.
- Regular Inspection (once a week or once a month):**
- check if screws and nuts are tightened,
 - check if there are no objects on the surface below the device,
 - check completeness of the device.s.
- Functional Inspection (once every 1 to 3 months):**
- check stability of the structure,
 - check wear of each part for signs of damage and replace if necessary.
- Basic Inspection (once or twice a year):**
- check construction elements for rust and corrosion,
 - check each element wear and replace if necessary.
- Regelmäßige Prüfung (einmal pro Woche oder einmal pro Monat); folgende Punkte sind zu prüfen:**
- prüfen, ob die Schrauben und Kappen angezogen sind,
 - prüfen, ob es auf dem Boden unter der Anlage keine Gegenstände gibt,
 - die Anlage auf Vollständigkeit prüfen.
- Funktionsprüfung (einmal pro 1 bis 3 Monate); folgende Punkte sind zu prüfen:**
- die Konstruktion auf Stabilität prüfen,
 - alle Bestandteile auf Verschluss, Beschädigungen prüfen und falls nötig austauschen.
- Grundprüfung (ein- oder zweimal pro Jahr); folgende Punkte sind zu prüfen:**
- Konstruktionsbestandteile auf Rost und Korrosion zu prüfen,
 - Verschluss von jedem Teil zu prüfen und falls nötig auf einen neuen austauschen.